

Jeudi 4 décembre 2014



**PRIÈRE**

**DIX HEURES**

## **ORDRE DU JOUR**

### **AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

#### **DEUXIÈME LECTURE — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC**

M. FRIESEN

(N° 200) — *Loi modifiant la Loi sur les armoiries, les emblèmes et le tartan du Manitoba/The Coat of Arms, Emblems and the Manitoba Tartan Amendment Act*

M<sup>me</sup> DRIEDGER

(N° 201) — *Loi sur le centenaire de l'obtention du droit de vote par les Manitobaines/The Centennial of Manitoba Women's Right to Vote Act*

M<sup>me</sup> STEFANSON

(N° 202) — *Loi sur la participation du Manitoba au nouveau partenariat de l'Ouest/The Participation of Manitoba in the New West Partnership Act*

M. FRIESEN

(N° 203) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (sécurité des piétons à proximité des nouvelles écoles)/The Public Schools Amendment Act (Pedestrian Safety at New Schools)*

M. EWASKO

(N° 204) — *Loi sur la prévention de la cyberintimidation/The Cyberbullying Prevention Act*

---

## PROPOSITIONS

M. CULLEN — 100<sup>e</sup> anniversaire du régiment Princess Patricia's Canadian Light Infantry

1. Attendu :

que le Princess Patricia's Canadian Light Infantry (PPCLI) a célébré son centième anniversaire le 10 août 2014;

que le PPCLI, dont les membres ont servi le Canada pendant les deux guerres mondiales et la guerre de Corée ainsi qu'en Afghanistan, a été formé en réponse au déclenchement de la Première Guerre mondiale en 1914 et qu'il demeure le dernier régiment des pays du Commonwealth à avoir été fondé grâce à des fonds privés;

que le PPCLI est étroitement lié à l'histoire du Canada, ayant contribué à façonner l'identité du pays grâce aux services rendus et aux sacrifices faits pendant les batailles de Vimy, de Passchendaele et de Frezenberg, pour ne nommer que celles-ci;

que le 2<sup>e</sup> bataillon du PPCLI, qui se trouve actuellement à la Base des Forces canadiennes Shilo est posté presque exclusivement au Manitoba depuis 1920;

que le PPCLI est l'un des régiments les plus réputés des Forces canadiennes et qu'il a participé à tous les conflits majeurs depuis le début de la Première Guerre mondiale;

que 1 866 membres du PPCLI ont donné leur vie au service du Canada;

que les soldats canadiens morts au combat ont sacrifié leur vie pour protéger ceux qui ne peuvent se protéger, pour faire respecter les droits de la personne et pour aider à promouvoir et à encourager la primauté du droit dans des pays qui n'ont jamais connu la démocratie,

il est proposé que l'Assemblée législative du Manitoba reconnaisse officiellement ceux qui ont servi leur pays en tant que membres du PPCLI et qu'elle célèbre elle aussi le centenaire de ce régiment.

---

**TREIZE HEURES TRENTE**

## AFFAIRES COURANTES

### DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

M. le *ministre* KOSTYSHYN

(N<sup>o</sup> 4) — *Loi sur la promotion du secteur agroalimentaire/The Farm and Food Awareness Act*

M. le *ministre* CALDWELL

(N<sup>o</sup> 13) — *Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire (circonscriptions spéciales d'aménagement du territoire)/The Planning Amendment Act (Special Planning Areas)*

M. le *ministre* LEMIEUX

(N° 14) — *Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (contrats d'améliorations domiciliaires)/The Consumer Protection Amendment Act (Home Improvement Contracts)*

M<sup>me</sup> DRIEDGER

(N° 205) — *Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail (présomption relative au trouble de stress post-traumatique)/The Workers Compensation Amendment Act (Presumption re Post-Traumatic Stress Disorder)*

M. SMOOK

(N° 206) — *Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail (conseillers des employeurs)/The Workers Compensation Amendment Act (Employer Advisers)*

M. GAUDREAU

(N° 207) — *Loi sur la livraison de produits et la fourniture de services à Winnipeg à l'extérieur de la ceinture périphérique/The Delivery of Goods and Provision of Services in Winnipeg Outside the Perimeter Act*

## **PÉTITIONS**

M<sup>me</sup> DRIEDGER

M. GRAYDON

M. EWASKO

M. BRIESE

## **RAPPORTS DE COMITÉS**

## **DÉPÔT DE RAPPORTS**

## **DÉCLARATIONS DE MINISTRE**

## **QUESTIONS ORALES**

## **DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ**

## **GRIEFS**

# **ORDRE DU JOUR (suite)**

## **AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT**

### **ÉTAPE DU RAPPORT — AMENDEMENTS**

M. le *ministre* LEMIEUX

(N° 70) — *Loi sur les services immobiliers/The Real Estate Services Act*  
(amendement [1] — M. SCHULER)

M. le *ministre* KOSTYSHYN

(N<sup>o</sup> 71) — *Loi modifiant la Loi sur les maladies des animaux/The Animal Diseases Amendment Act*  
(amendements [3] — M. PEDERSEN)

---

## **APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE**

M<sup>me</sup> la *ministre* BRAUN

(N<sup>o</sup> 69) — *Loi sur la sécurité technique/The Technical Safety Act*

---

## **DEUXIÈME LECTURE**

M. le *ministre* BJORNSON

(N<sup>o</sup> 2) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (faible effectif des classes)/The Public Schools Amendment Act (Small Classes for K to 3)*

M. le *ministre* ROBINSON

(N<sup>o</sup> 3) — *Loi modifiant la Loi sur la Commission manitobaine d'aménagement du canal de dérivation et de la route située du côté est/The Manitoba Floodway and East Side Road Authority Amendment Act*

M. le *ministre* ALLUM

(N<sup>o</sup> 5) — *Loi modifiant la Loi sur les services de police (agents de sécurité des Premières nations)/The Police Services Amendment Act (First Nation Safety Officers)*  
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le *ministre* LEMIEUX

(N<sup>o</sup> 6) — *Loi sur le Centre national de recherche pour la vérité et la réconciliation/The National Research Centre for Truth and Reconciliation Act*

M. le *ministre* BJORNSON

(N<sup>o</sup> 7) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (superficie réservée aux garderies dans les écoles)/The Public Schools Amendment Act (Protecting Child Care Space in Schools)*

M. le *ministre* MACKINTOSH

(N<sup>o</sup> 8) — *Loi sur les agents de conservation/The Conservation Officers Act*  
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le *ministre* DEWAR

(N<sup>o</sup> 9) — *Loi sur les comptables professionnels agréés/The Chartered Professional Accountants Act*

M. le *ministre* CALDWELL

(N<sup>o</sup> 10) — *Loi modifiant la Loi sur les municipalités/The Municipal Amendment Act*

M<sup>me</sup> la *ministre* CROTHERS

(N<sup>o</sup> 11) — *Loi modifiant la Loi sur la santé publique (utilisation interdite des appareils de bronzage par les enfants et autres modifications)/The Public Health Amendment Act (Prohibiting Children's Use of Tanning Equipment and Other Amendments)*

M. le *ministre* MACKINTOSH

(N<sup>o</sup> 12) — *Loi modifiant la Loi sur la protection des eaux (espèces aquatiques envahissantes)/The Water Protection Amendment Act (Aquatic Invasive Species)*  
(Recommandé par l'administrateur)

---